

Acknowledgements

There are many people to whom I owe my deepest gratitude regarding the journey that led to this book. First, I am immensely grateful to the CRC Affective Societies – Dynamics of Social Coexistence in Mobile Worlds for providing me the opportunity to pursue my research within such a dynamic and interdisciplinary environment. I am especially thankful to my supervisor Prof. Hermann Kappelhoff, whose belief in my ideas allowed me to push my thinking further. His support and trust in my critical thoughts towards the discourse surrounding Turkish-German cinema have been invaluable, and I am grateful that he considered me while forming his research group. Likewise, I extend my sincere thanks to Prof. Matthias Grotkopp for kindly serving as my dissertation committee member for the disputation. I am deeply grateful to Prof. Michael Wedel for his insightful guidance throughout my dissertation years and for encouraging me to revisit and deepen my understanding of transnationality.

My heartfelt thanks also go to Prof. Gertrud Koch, who first inspired me to explore the discourse of Arabesk during my master's studies in 2012. Her mentorship at that time profoundly influenced my thinking, and her presence at my disputation was a source of great encouragement.

Dr. Christina Schmitt has been an unwavering companion throughout this process, offering limitless support, both professionally and personally, that I can hardly express in words. Her care and expertise were constant sources of motivation during the writing process. With deep respect and enduring gratitude, I remember Dr. Eileen Rositzka, who offered invaluable feedback and guidance during the early stages of my dissertation when I needed it most. Her dedication and sharp insights continue to guide and inspire the journey of this book. Her presence remains deeply felt in these pages.

I extend my sincere thanks to Dr. Hauke Lehmann for his insightful advice and guidance in our CRC Project, which enriched my work on Turkish-German cinema. My dear colleague Regina Brückner also deserves special mention for her thoughtful feedback and patience during our countless hours of collaborative reading and writing sessions in various libraries.

I am also indebted to my cherished colleagues in the Doctoral Colloquium at Cinopoetics Center for Advanced Film Studies, guided by Prof. Kappelhoff and Prof. Wedel. Hannes Wesselkämper, Michael Ufer, Danny Grönemeyer, Regina Brückner, Katharina Störrle, Zoe Iris Schlepfer, Gwendolin Kaesdorf, Jasper Stratil, Thomas Scherer, Christian Rüdiger, and Björn Hochschild have been wonderful sources of inspiration and collaboration in our valuable exchanges at Diss-Co.

To the outstanding team at Cinopoetics Center for Advanced Film Studies, including Alena Horbelt and Derya Demir, who meticulously searched for and digitized countless films, and Paula Leitenberger and Iris König, who brought the visuals of this book to life: my gratitude is boundless. To Maja Roth and again to Iris König for the second time, whose attention to detail and precision ensured that my book reached its final form, I am deeply thankful.

Additionally, I would like to thank Ulrike Geiger and Franziska Lesák from the Research Cluster Affective Societies, and Tatjana Schwegler from the Institute for Theater and Film Studies at Freie Universität Berlin. Their vital assistance with organizational and administrative tasks made the completion of this book possible.

Finally, and most personally, I express my profound gratitude to Miran and Aras, my beautiful twins, who arrived unexpectedly in the midst of my dissertation and brought fresh perspective and joy to my life. To my partner, Miško, who listened to my fears, hopes, and dreams with patience and unwavering support—you have been my anchor throughout this journey. And to my dear family in Istanbul, my mother, Emine Kilerci, and father, Cengiz Kilerci, who have endured years of separation with patience and endless love—thank you for your boundless support and for nurturing my dreams from afar. This book is dedicated, with all my heart, to my family. Without your presence, love, and encouragement, none of this would have been possible.

Nazlı Kilerci-Stevanović